

SARF İLMİNDE HEMZE

A. Yaşar KOÇAK*

Özet

Arap alfabetesinin harflerinden hemze sekil olarak küçük olmasına rağmen Arap diline dair sarf, nahiye ve kiraat kitaplarında büyük bir yer tutmuştur. Hemze mahreç, Şekil ve kullanım bakımından elif harfinden farklı ve müstakıl bir harftir. Kendine has özellikleriyle Arap alfabetesindeki yerini almaktadır. Hemzenin kökleri çok eskilere dayanmaktadır. O, Sâmi dillerinin aslı seslerindendir. Halkların ve dillerinin birbirine karışmasıyla bazı yerlerde yerini korumus bazı yerlerde de dildeki yerini koruyamamış ve yok olmuştur.

Anahtar Kelimeler: *Hemze, sarf, nahiye, hemzeti'l-vasıl, hemzeti'l-katı'*

Abstract

al-Hamza is one of the letters of the Arabic alphabet. Although it is small shapely it holds a huge place in IIm al-sarf, IIm al-nahw and qira'at books on Arabic language. al-Hamza is a separate letter and it is different from the letter of alif in terms of makhraj, shape and usage. It has its place in the Arabic alphabet with its specific features. The origins of al-Hamza predicate on early times. It is one of the essential sounds of the Semitic languages. By getting mixed up the peoples and languages it kept its position in some regions whereas it couldn't keep its position in the language and it died away.

Key Words: *al-Hamza, IIm al-sarf (morphology), al-nahv (syntax), hamza al-wasl, hamza al-qat'*

kelimenin aslı harfi olduğu zaman ister vasi ister kat' durumu olsun her iki durumda da okunur.

Hemzeti'l-Vasıl: Başı sakin olan kelimenin yapısını tashih için fazlalık olarak kelimeye eklenen bir harftir. Yazılır fakat okunmaz. Arapçada kelimeye sakin harfie başlamak mümkün olmadığından bu tür kelimelerin başına hemzeti'l-vasıl getirilmektedir. Arap alfabetesindeki bütün harflere uygunluk sağladığı için de bu gibi durumlarda hemze harfie telfafuz edildiğinde bir agrılık kendisinden önceki ve sonraki harfie birlükte hemze harfie telfafuz edildiğinde bir agrılık veya zorluk hissedilmez.

HEMZETU'L-VASSLIN FİİLERE EKLENMESİ

Füllerin başlangıcı genellikle sakin olup kelimeye de sakin harfie başlamannın mümkün olmaması sebebiyle kelimeye bir hemze eklenir. Bu durumfüllerin yapısından kaynaklanmaktadır. Füllerin binası asıl olan ilk harfin haresesidir. Araplar fillerin binasını kurarken sakinle başlamaktan kaçınmışlardır. Ancak bu durumdaki filler kendi aslı yapılarıyla kalmayıp çeşitli çekimler, i'lâl ve yetersizlik sebebiyle değişikliğe uğrarlar. Değişime ugrayan bu filler hemzeyle desteklenirler.

Üçlü mücerred mazî(geçmiş zaman) filin üç harfi müteharrik olduğundan hemzeti'l-vasla ihtiyac duyulmaz. Bununla beraber muzâri(geniş-şimdiki zaman)file muzara'a harflerinin eklemesi ve ilk harflerin de müteharrik olması gerekmektedir. **ذهْب، يَهْبُ** gibi ancak Araplar bir kelimedede arka arkaya üç harekeden fazlasını zor ve sıkıcı kabul ederler.

Dolayısıyla üç harften fazla olanlar da harflerden birisini sakinleştirir ve sakinleştirmeyi aşağıdaki kurallara göre yaparlar.

- 1- Arapçada kelimeye sakin harfie başlamak mümkün olmadığı için muzara'a harfi sakinleştirilemez.
- 2- 'Aynu'l-filin harekesi de binasına göre değişmesi ve harekesiyle kelimenin çeşitli yapıları tespit edildiği için sakinleştirilemez.

Hemze fillerin isimlerin veya edattların başında geldiğinde hemzeti'l-vasıl yahut hemzeti'l-kat' diye isimlendirilir. Hemzeli kelimeden önceki kelimeyi ona bitistirip okurken yanı geçiş yaparken hangi hemze olduğunu bilmemiz zorunludur. Çünkü; hemzeti'l-vasıl okunmaz düşürtür hemzeti'l-kat' ise okunur, her ikisinin bulunacağı yerler bellidir. Birisinin bulunacağı yer tespit edilirse diğerinin yeri de ortaya çıkar. Bununla beraber hemzeti'l-kat'

* Prof. Dr., İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Arap Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı (ayasarcoak@gmail.com).

3- Lâmu'l-fil irâbi gösteren harekeyi aldığı için bu harf de sakinleştirilemez. Bundan da ancak fâ'u'l-fil yani kelimenin ikinci harfinin sakin hale getirileceği ortaya çıkmaktadır!
Böylece muzâri file de sakin harfle başlanmadığı için hemzeti'1-vasla ihtiyac duyulmaz.

Emirlığında fililerin hafifleştirilmesi ve haberle karıştırılmaması için muzara'a harfleri hazfedilir. Fakat emru'l-gaib(III. şahıs) te muzara'a harfleri hazfedilmez.

Çünkü bu emrin kullanımını hem de başına lâmu'l-emir almasıyla diğer muzara'a harfleriyle beraber kelime başlangıcındaki sükünu kaldırılmaktadır. Buna karşılık muhatabın için emir seklinin kullanımının çöküğü ve muzara'a harflerinin düshesi sebebiyle bu emir hemzeti'l-vasl ile desteklenmektedir. **هُبْ ۚ أَضْرَبْ ۖ إِذْ ۖ أَقْشَنْ** gibi.

Bu destekleme, düşen muzara'a harfinden sonraki harfin sâkin olması halinde yapılır yoksa buna ihtiyaç yoktur. Hemzeti'lvaska ihtiyaç duyulmayan yerleri söyle sıralayabiliriz.

Ecvef füller: den فَلَلْ: den قُلْ: den كَانَ: den مَنْ: den بَاعَ: den نَعْ

jill̥ harf̥i ə(vaw) elan misâ füller:

بِهْ ve **بِهْبَهْ**, **بِونَنْ** ve **بِونَنْ وَعَدَ وَهَبَهْ**, **وَزَنْ** ve **بِونَعْ** gibi füllerin muzarileri aslında **وَعَدَ** ve **وَهَبَهْ**, **وَزَنْ** ve **بِونَعْ** olup **بِهْ** harfi, meftüh(fethali) **يَ** (yâ) ile kendisinden sonra klesteli olan harf arasında kaldığı için hafzedilir. Ve onları **بِنْ** şeklinde kullanırız.

Dolayısıyla bu gruptaki fillerden emir yapıldığında hemzeti'lvaska ihtiyac duymaz

عَدْ ve هَبَّ ، زَنْ gibi.

Pekiştirilmiş fil (mudaaf) **پەيىدە** gibi pekiştirilmiş fillerden emir yapıldığında idgâmi açmak veya açmamak isteğimize bağlıdır. İdgâmi çözemediğimiz zaman **لەم** ve **شەن** şeklinde emir yapılarak

¹ İbn'ü'l-Hâcîb, Şerhu ş-Sâhiye, nşr. Muhammed Nûriddin – Muhammed ez-Zakräf – Muhammed Muhyiddin ‘Abdullahîmid, Dâru’-Kutub el-îmîyye, Beyrut, 1395/1975, II/259; Şerhu’l-Mufassal, IX/135.

² Abdussabır Şahin, el-Menheci's-savfi li'l-bünyeti'l-arábkiye, Muessetü'r-risâle, Beyrut, 1400/1980.s.42.

أَمْرُر ، **أَرْدَد** ve **شَنْدَد** şeklinde emir yaptığımızda hemzeti 'l-vasla ihtiyac duyulur. Bununla beraber kullanımında genellikle idgam çözüllererek emir yapılması daha uygun olmaktadır. Böylece filin binasının tashihi sebebinin hemzeti 'l-vaslin eklenmesinde saklı olduğunu görmekteyiz.

Bu durum içerik olarak eski dil alimlerinin söylediklerinden çok farklı olmamakla beraber yeni ilmî verilerle bu şekilde açıklanmıştır. Fiyi müzara'a harflerinden anınlılığındı Arapların dilde kabul etmedikleri birbirlerini takip eden sessiz harfler ortaya çıkar. Dilin kullanım kurallarına aykırı olan bu durum, sakin bir hareke yani hemzeti 'l-vasl' getirilerek uygun hale getirilip problem çözülmektedir.²

Rubâî (dörtlü)fiî: Sûlâsi fillerin muzârisinde olduğu gibi bu fillere de muzâra' harfleri eklenliğinde arka arkaya sâkin harfler oluşmaz. Harflerin çok olması bazı harfleri sâkin, bazlarını da müteharrîk hale getirme imkânı sağlamıştır. Sûlâsilerin muzârisinde olduğu gibi muzara' harfi atıldığında hemzeti l-vasla ihtiyâç duyulmamıştır.

Humâsî(besliye südâsî(saltîh)fiil: çeşitli binaları gösteren muzara’â harfleri ile bir mânâyı gösteren fazlalık harflerin dile ağırlık yapacağı zamıyla bina edilmez. Onun için aslı fiilin binâsu kullanılm için değildir ve üç harften az, dört harften fazla olmaz; fakat belli bir bina ve herhangi bir anlam için file fazlalıklar ilâve edilebilir. Bu fazlalıklar fiildeki değişiklikleri ve binanın fazlalık harflerle uygunluk sağlama için harekelerin yeniden düzenlenmesini ortaya çıkarmaktadır. Çünkü Arapçada arkaya üç mütelârik hareke kabul edilmez. Sülâsiye bir, iki veya üç harf (**أَخْرَجَ، أَنْقَطَ، اسْتَخْرَجَ**) ve rubîye bir veya iki harf (**أَحْرَجْتُمْ تَدْخُرَجَ**) ilâve edilebilir. Fii en çok altı harfli olup daha fazlası olmaz.

Eğer **أَخْرَجَ** de olduğu gibi kelime ta'diye veya başka bir anlam için hemzeye artırılırsa bu hemze hemzeti 'l-ka' hemzesidir. Çünkü o, başlangıçın sâkin olmasından dolayı olmayıp bir anlam elde etmek için eklenmiştir.

Hemzeti'l-vasl, muzara'a harfinden sonra harake almayıp sâkin olan ecevet fiiller, fau'l-fîle **9** (vây) olan fiiller ile idgâmi çözülmeyen mudaaf fiiller de olduğu gibi sülâsi fiillerin emirlerine de girer.

إِذْهَبْ أَضْرِبْ أَقْتَلْ

Dört harften fazla harfli mâzi fiilleri ve bunlardan yapılan emirlerine de girer

اسْتَقْدِمْ، اسْتَقْرِرْ، انْفَطَّعْ، انْشَرَحْ

Hemzeti'l-vasl, sülâsi mâzi, rubâi mücîredd ve rubâimin emrine gelmediği gibi muzâriye de kesinlikle gelmez.

Hemzeti'l-vaslin gelmediği yerler olarak kaydedilen bu yerlerin dışındaki hemze, şüphesiz hemzeti'l-kat'dır.

HEMZETU'L-VASLIN GIRDİĞİ

FİİLLERİN VEZİNLERİ

Hemzeti'l-vaslin fiiller giriş sebebini kaydettikten sonra bu fiillerin vezinlerini şöyle sıralayabiliriz:

- Sülâsiden emir:

1. **إِذْهَبْ ؛ اغْفُلْ**
2. **اَضْرِبْ ؛ اغْفُلْ**
3. **اَقْتَلْ ؛ اغْفُلْ**

Sîbeveyhi mâzi fiilde dokuz vezin saymıştır.³

4. **اَنْتَقْلْ ؛ انْفَطَّعْ** (*Taşınmak, nakılmak*)
5. **اَحْمَرْ ؛ اغْفُلْ** (*Kirmizi oldu, kizardı*)
6. **اَجْثَسْ ؛ اغْفُلْ** (*Tikamak, kapamak, tutmak*)
7. **اَسْتَخْرَجْ ؛ اسْتَفْطِلْ** (*Çıkarmak, dışarıya almak*)
8. **اَقْعَسْسَ، اغْفُلْ** (*çukuk göğüslü olmak*)

9. **اَشْهَابْ؛ افْعَلْ** (*Ağardi, saçları... ağardı*)
10. **اِجْنَوْدْ؛ افْعَولْ** (*hızlandı hızlıca yürüdü*)
11. **اَعْشُوشْ؛ افْعُولْ** (*yeşermek*)
12. **اَفْشَعْ؛ افْعَلْ** (*dördüncü harfin tad ifşile*)

- el-Herevî (370/981) de bunlara üç vezin ilâve eder⁴
13. **تْ شَاقْ كَلْ** olup **تْ** (tâ) harfi fâu'l-fîilde idgâm edilmiştir.)
 14. **اَزْمَلْ؛ افْعَلْ** olup تْ (tâ) harfi fâu'l-fîilde idgâm edilmiştir.)
 15. **اَرْعَوْيْ؛ افْعَلْ**
- Daha sonra ez-Zübeydfî (379/989)⁵ Sîbeveyhi'ye başka binalar eklenmiştir.⁶
16. **اَهْبِيْخْ؛ افْعِيلْ**
 17. **اَعْوَجْجَ؛ افْعُولْ** (*Develer hızlandı*)
 18. **اَحْوَنْصَلْ؛ افْوَنْعَلْ** (*Kuş havaslaşımı çıklardı*)
 19. **اَحْرَبْيَ؛ اغْفَنْيَ** (*Adam kötülik yapmaya hazırlandı*)
 20. **اَكْوَهْ؛ افْوَعْل**

Hemzeti'l-vaslin girdiği 20'yi bulan vezine kolayca ulaşmak için onları bir tablo halinde vermek faydalı olacaktır.

SÜLÂSİDEN EMİR VEZİNLERİ

اَنْهَبْ	اَفْعَلْ
اَضْرِبْ	اَفْعُلْ

⁴ Ali b.Muhammed el-Herevî, el-Uzhiye fi ilmi'l-hurûf, nrş.Abdulmu'min el-Melûhî, Matbû'at Meçna' el-Lügat et-Arabiyye, 1401/1981,s.28.

⁵ Ebû Bekr Muhammed b-el-Hasan el-İshbîlî, ez-Zübeydfî, hk.bk es-Suyûfî, Buğyatu'l-vu'â, nrş.Muhammed Ebû'l-Fadî Ibrahim, Dâru'l-Fikr, Beyrut, 1399/1979.I/84.

⁶ Ebû Bekr ez-Zübeydfî, el-İstîdrâk, Roma, 1890,s.39.

³ Sîbeveyhi, el-Kitâb, nrş. 'Abdüsselâm Harûn, el-Hey'etu'l-Misriyye el-'Amme li'l-Kitâb, Kahire, 1977. IV/144-145.

أَفْتَلُ	أَفْتَلُ
----------	----------

Artırılmış (Mezîd) Mâzî Vezinleri

انطلاق	انْطَلِقْ	انْفَعْلَ
احمرّ	أَحْمَرْ	أَفْعَلْ
احتبس	أَحْبَسْ	أَفْعَلْ
استخرّج	اسْتَخْرَجْ	اسْتَفْعَلْ
اعتدس	أَعْتَدْسْ	أَفْعَنْلَ
أشهاب	أَشْهَابْ	أَفْعَلَ
اجلود	أَجْلَوْدْ	أَفْعَلَ
اعشوشب	أَشْوَشَبْ	أَفْعَوْلَ
اقشعر	أَقْشَعْرْ	أَفْعَلَ

أَفْعَلْ	أَفْعَلْ	أَفْعَلْ
أَحْرَبْي		أَفْعَنْلَ
إِكْوَادْ		أَفْعَوْلَ

Hemzetü'l- vaslım Isimlere İdhâli

Hemzetü'l-vaslı özelliğe füllere eklenmesiyle birlikte az da olsa (fiilden türemiş olsun veya olmasın) isimlere de eklenir.

1. Füllerden türemiş isimler:

Besli ve altılı fillerin masdarları; **الافتادار** ve **الانطلاق**, **الاستغفار** gibi masdarlar asında fillerden türemiş isimler olup filin bir parçası sayılır. Aynı zamanda isimler bâbu't-tasarruf ve i'lâden olayı da filin bir parçası olarak kabul edilirler: **قام فِي مَا لَدَنَاهَا لَذَّ لَبَدَنَا**.

Masdar türetildiği mâzi file bağlı olup başlangıcı sâkin olduğu için hemzetü'l-vaslı alır. Dolayısıyla hemzetü'l-vaslın girdiği masdar vezinlerinin sayısı mâzi filerin sayısı kadardır diyebiliriz.

2. Füllerden Türemiş isimler:

Bunlar semâ'î olarak Araplardan duyulan on isimdir isimlerin bazılarının aslı sülüs olup lâmu'l-kelimesi harfi l-fîn (yumuşak harf)olan hâ (ھ) ve nûn (ن) hazfedilmiştir.⁷ Hazfeten dolayı başlangıcı sakin duruma gelince harfin yerine hemzetü'l-vaslı iâhdâ edilmiştir. Bu görevinden dolayı hemzetü'l-vaslı hemzetü't-tâ' vîd diye de adlandırılmalıdır.⁸ Bunlar semâ'î olduğu için lâmu'l-kelimesi düşen diğer sülâsi (tük harfleri) isimler bunlara kıyas edilmez.

اثْنَلُ	اَثْنَلُ	اَفَعَلَ
ازْمَل		اَفْعَلَ
ارْعُوي		أَفْعَلَلَ
اهْبَيْخ		اَفْعَيْلَ
اعْوَجَج		اَفْعَوْلَ

⁷ el-Muktadab, I/326.

⁸ Ebû'l-Berekât el-Enbârî, el-însâf fi mesâ'il el-hilâf beyne'n-nahviyyîn el-Basriyyîn ve'l-Kufîyyîn, msr. Muhammed Muhyiddin Abdülhamid , Dâru'l-Fikr, Beyrut, tsz.II.

Araplardan semâ'ı olarak duyulan bu on ismin asilları şu şekilde kaydedilmektedir.

اسم kelimesi; yücelik bildiren **السمو**dan türemiş olup lâmu'1-kelime hazfedilmiş ve yerine hemzeti'1-vasl getirilmiştir. **Vezni** **فُعْ** dir. Fakat çoğulundaki hemze hemzeti'1-vasl olmayıp hemzeti'1-kat'dır.

ابن؛ ابنة؛ ابنة kelimeleri:⁹ kelimesindeki lâmu'1-kelimenin hazfedildiği hususunda dîclîler arasında bir iktîlaf yoktur. Ancak bu hazfedilen harfin yâ(ج)mi yoksa vâv(ج)mi olduğunda fikir ayrılığı vardır. İkil ve çogula dönmendiği için de aslı bilinmemektedir. Coğunkulukla hazfedilen lâmu'1-kelime harfinin vâv(ج) olduğu görüşü hakimdir. Zaten hazfedilen harfin vâv veya yâ olması bizim için öncelikli bir konu olmayaip burada asıl olan lâmu'1-kelimenin hazfedilmesi ve onun yerine de hemzeti'1-vaslin gelmiş olmasıdır.

Çünkü bunların çogulunun **القُوَّلِيَّة** kelimelerinin **ابن** hemze hemzeti'1-kat'dır. Çünkü bunların çogulunun **أَفْعَلِيَّة** dir.

إِبْنَة kelimesi ise **ابن** kelimesinin müennes (dişîl)idir. Onun da hükmü müenneslik te (هـ) si (tâ'u-t-te'nîs) ilâvesi farklı disunda müzekkerinde olduğu gibidir **ابنَة** kelimesi de **ابنَة** gibi mübâlagâ ve te'kid anlamı vermek içün mim(م) harfi eklenmiştir.¹⁰

شُنْكَان؛ إِشْتَان **شُنْكَان** kelimelerinde lâmu'1-kelime yâ(ج) olup hazfedilmiştir. Kelimenin aslı **شَيْان** dir. **شَيْان** dan **شَيْن** dir. **شَيْن** kelimesindeki tâ (ت) müenneslik te'sidir.

Lâmu'1-kelime hazfedilince kelime fiile benzyeyip başlangıcı da sakin olunca hemzeti'1-vasl eklenmiştir.

إِمْرُؤ، امرأة kelimeleri¹²; aslı **هَرَأ** olup müennesi **هَرَأَة** dür. Kelimenin asıldan hiçbir sey hazfedilmemiş olmamasına rağmen hemzeti'1-vasl almıştır. Arapçada genellikle hemze haffiletir veya hazfedilir. Hemze hazfedildiğinde haresesi kendinden önceki harfe geçer yani râ(ج)harfinin haresesi olur. Bu harfin haresesi i'râb haresesi olduğunu lâmu'1-kelime hükmündedir. Böylece

kelime hâzfla iki harfli duruma düşüp fiillere benzer. Dolayısıyla başlangıcı sakin olur. Son harfi hazfedilip başlangıcı sakin olduğunda elifü'1-vasl alan fiillerde olduğu gibi kelimeye hemzeti'1-vasl eklemiştir.

أَبْنَة kelimesi¹³; bu kelimenin aslı hâkîcîler arasında farklı görüşler vardır. Sîbeveyhi ve onun görüşünü destekleyen el-Muberred, İbn Ya'is, İbn Mâlik ve İbn Hisâm Bastra ekolünün görüşünü ortaya koyarak kelimenin "bereket" anlamına gelen **البُنْف** kelimesinden türetildiği, hemzesinin lâmu't-tâ'rif (belirtme lâmi) hemzesi gibi meftûh hemzeti'1-vasl olduğunu söyleller. Buna karşılık Kufe ekolünden el-Ferrâ, ez-Zeccâc ve İbn Cinnî kelimenin hemzesinin hemzeti'1-vasl olduğunu ve yön bildiren **بِعْنَ** kelimesinin çogulu olduğu görüşünü ortaya koyarlar. Bu görüş ayrıklarına rağmen **أَبْنَة** kelimesi hâzfl ve değişiklikler sebebiyle ilk harf sakin olup fiile benzediğinden hemzeti'1-vasl almış kelimelerden sayılmıştır.

EDATLARDAKİ HEMZETU'L-VASL

Harfu't-tâ'rif(belirtme edati) hariç, edatların başındaki hemzelerin hepsi hemzeti'1-kat'dır.

Araplar sözlerini zorunu olmadıkça başlangıcı sâkin olan kelimeye binâ etmezler.

Yukarıda kaydedilen bilgilerden hareketle kelime başındaki hemzeleri şöyle sıralayabiliyoruz.

- Fillerdeki hemze:** Dört hemze hariç, filerin başındaki hemzelerin hepsi hemzeti'1-vaslıdır.

- a. Ta'diye hemzesi **أَكْرَم**
- b. Muhibbir hemzesi **أَذْهَب**
- c. Mehmuz filin hemzesi **أَكْل**
- d. istifhâm hemzesi **أَقْلَم زَيْد؟**

⁹ Şerhu's-Sâfiye, II/255, Şerhu'l-Mufassal; IX/132.

¹⁰ Şerhu'l-Mufassal IX/133.

¹¹ el-Kitâb, III/364; Şerhu's-Sâfiye, II/259; Şerhu'l-Mufassal, IX/134.

¹² Şerhu'l-Mufassal, IX/134; el-Uzhiye, s.25.

2. İsimlerdeki Hemze: Daha önce kaydettığımız on isimdir. Hemze ile humâsi ve südâsi filillerin mastarlarındaki hemze hariç, isimlerdeki hemzelerin hepsi hemzeti 'l-kat' dır.

3. Edatlardaki hemze: Harfu 't'-tarif teki hemzeti 'l-vasl harici edatların başında bulunan hemzeler hemzeti 'l-kat' dır.

HEMZENİN TAHFİFİ (Hemzenin Hafifleştirilmesi)

Hemzenin dip mahreçli ağır bir ses olduğunu daha önce kaydetmemiştik. Dile ve telaffuzu ağırlığından dolayı bazı Arap kabileleri onu hafifletmişlerdir. Hafifleştirmenin kolay bir iş olduğu zannedilip yahni vurgusunun yapılmaması veya üç illet harfinden birisine bağlanmasının yeterli olacağı düşünülmüş ancak bunun yeterli olmadığı, hafifleştirmenin de uyulması gereken kuralları olduğunu görmekteyiz.

Hafifleştirmenin Şartları

Hemzenin hafifleştirilmesin temel kuralı kelimeye onunla başlanılmış olmamasıdır. Çünkü kelimenin ağırlik yeri kelimenin başlangıcı olmayıp sonlarındadır. Ayrıca hemzenin hafz ve bedelle hafifleştirilmesi kendisinden önceki harfin durumuna bağlıdır.

Kelimedeki hemze bedelle hafifleştirilseydi de **هَرَتْ** ve **هَرَقْتْ** ، **هَرَقْتَ** ، **هَرَقْتُكَ** ، **هَرَقْتَنَسْ** gibi başka harfle değiştirilmesi gerekecekti benzerlerinde olduğu gibi hafz yoluyla hafifleştirilseydi kiyasa esas olmayan bir tâhif olacaktı. Bundan dolayı kelime başındaki hemzenin kural dışı hafifleştirilmesinden kaçınılmıştır.

Bununla beraber hemzenin hafifleştirilmesi **أَنْظَرْ** (*bükküldü*) da olduğu gibi iltibasa sebep olacak yerde olmaması da şartlarından biridir.¹⁴ Eğer böyle bir tâhif yapılmamasayı hemzenin harekesi **أَنْفَعْ**'nın **نُون** (**ن**)'un üzerine koyulacaktı. Bu şartındaki **نُون** (**ن**) harfi yalnız sâkin olur. Harekelense kelimenin

yapısı değişir ve ortaya başka bir yapı çıkar. Aynı zamanda anlam da bu değişik yapıdan dolayı farklılık arz edecektir.

Hafifleştirmenin Üsülleri

Hemzeyi hafifleştirmenin üç yolu vardır:

1. İhdâl (Değiştirme): Hemzenin vurgusunu kaldırıp kendisinin ve kendisinden önceki harfin harekesine bağlı olarak elif, vâv veya yâ harflerinden birisiyle değiştirmekdir.

2. Hazf (atma): Hemzeyi kelimededen tamamen düşürüp harekesini de kendisinden önceki sâkin harfe vermektr.

3. Beyne beyn (araya koymak): Hemzeyi kendisiyle başka harf arasına koymaktır. Bu da iki şekilde yapılır:

a. **Yakın beyne beyn:** Hemzeyi kendisiyle kendisinden harekesini alan harf arasına koymaktır.¹⁵ Hemze meftûh ise hemzeye elif arasına, ötrelî ise hemze ile vâv arasına ve meksûr ise hemze ile yâ arasına koyulur.

b. **Uzak beyne-beyn:** Hemzeyi kendisiyle kendisinden önceki harekeli harfin arasına koymaktır. Bu durum çok az yerde kullanılmıştır. ‘بِسْتَهْرُ بُونَ’ gibi.

Küfe ekolü beyne beyn hemzesinin sâkin, Basra ekolü ise onun müteharrik olduğunu kabul eder.¹⁶

Hemzeye Biten Kelimedede Durmak

Üzerinde durulan hemzenin kendisinden önceki harfin ya sâkin yahut müteharrik olacağı şüphesizdir. Kendisinden önceki harf sâkin ise, ref' ve cer halinde harekesinin hâzifîyle üzerinde durulur ve بُحْرُ ve عَمْرُ de olduğu gibi. Nasb halinde de kendisinden önceki sâkin harf fetha ile müteharrik hale getirilir. Çünkü sâkin elősten önceki harf muhakkak fethî olmalıdır gibi.

Kendisinden önceki harf müteharrik olduğunda ise, hemzenin üzerinde sükünlâ durulur. Çünkü kendisinden önceki harfin harekesiyle hemzeyi ortaya

çikarır. Dolayısıyla hareke naklı haric, durmanın (vakf) bütün kuralları uygunlanabilir. **لَرَّا شَأْمُو، أَهْنَى** ve **مَفَاعِل**

İ'LÂL VE İBDÂL'DE HEMZE

Bilindiği üzere illet harfleri olan **ي**، **و**، **ا** harfleri zayıf harflerdir. En kücük ağırlığa bile dayanamazlar. Buna karşılık hemze kuvvet ve şiddetle tarif edilir. Bu üç illet harfinden herhangisinin üzerine ağırlığın geldiği bir yerde ise, üzerindeki ağırlık, nakl, kalb veya hafz ile alınr. Buna karşılık hemze zaten ağır harf olduğu kabul edildiğinden ve üzerine ilâve bir ağırlık gelmesi halinde tâhfî uygun görülmektedir. Hemzenin tâhfî de illet harflerinde olduğu gibi nakl, kalb veya hafzla yapılr. İllet harfleri en dişik ağırlığa dayanamadığı ve hemzenin de daha fazla ağırlık taşıyamayağında her ikisi de aynı yollarla tâhfî edilirler. Hemzenin illet harfleriyle değiştirilmesi (ibdâl)ne *i'lâl* denir. Bu değiştirmeler ihtiyacın azlık ve çöküğuna bağlıdır. İhtiyaç şiddetli ise bu durumda değiştirme zorunludur. İhtiyaç hafif ise, değiştirmeye istege bağlı olup yapılabılır veya yapılmayabilir.

Bu kuraldan hareketle ibdâli (değiştirme) üç kısıma ayrılırlız; vâcip (zorunlu), caiz (olabılır) ve şâz (istisnâ)dır.

Sarf âlimleri ibdâli bize, bir harfin yerine başka bir harfi zaruret, samat veya belâğat için koymak olduğunu söylemişlerdir. 17 İbdâl harfleri samat **نَصْتَ بِيَوْمَ** **سَبْدَهُ بِيَوْمَ طَالِنَ** veya bazı harflerinde farklılıklar arz eden **جَدَ طَاهَ نَزَعَ** sözlerinde toplanmıştır. Bizi burada hemzenin neden veya neye değiştirildiği ilgilendirmektedir.

Hemze beş harften değiştirilmiştir. Bunlar illet harfleri **هَا** ve ‘ayın **عَ**harfleridir. Hemze, tartısındaki **مَفَاعِل** tartısında tekil kelimedeki elif ile çoğuldaki elif ve yâ harfinden değiştirilmesi vaciptır.

رسَلَةٌ؛ رسَائِلٌ صَحِيفَةٌ؛ صَحَافَةٌ جَوْزٌ؛ عَجَائزٌ gibi.

Kelimenin müfred (tekil) inde üçüncü harfi elif olan **رسَلَةٌ** kelimesini **مَفَاعِل** tartısında çoğul yaptığımızda tekil kelimedeki tekil kelimeyi elif ile sebebiyle eliflerden birisini ortaya çıkaracaktır. İki sâkinin bir araya gelmesi sebebiyle eliflerden birisini

hazfetmemiz gerekmektedir. Böyle durumlarda ibdâl zorunludur. Oysa birinci elif sâkin olduğu için ne hârekeleyebiliriz. İkinci elif ise **مَفَاعِل** tartısının elifi olup vezin gereği kendisiyle i'râb harfi arasında meksûr harf bulunması lazımdır. Elif hazfedildiğinde kelimenin yapısı değişeceğinden vezin gereği onu kesrelemekten başka bir yol kalmamaktadır. Kestelenince de hemzeye dönüştürülmüştür.¹⁸

İlet harflerinden herhangi birisi kelimenin aslı harflerinden olmasının veya tekiline hârekeli olmasının yanı uzatma harfi olmaması halinde ibdâl'den kaçınırlar. Buradan hareketle hemzenin **مَفَاعِلٍ** ve benzeri tartılarda illet harflerinden vâv (**و**) veya yâ (**ي**)dan **أَوْلَى**؛ **أَوْلَانِ**، **نَيْفَ**؛ **نَيْفَانِ**، **سَيْدَ**؛ **سَيْدَانِ** **فَاعِلٍ** **فَاعِلَانِ** de olduğu gibi değiştirilmesi, mu'tellî l-'ayn (ikinci kök harfi illetli) olan füllerin **قَامٍ**؛ **قَانِمٍ**، **بَاعٍ**؛ **بَاعِعٍ** ve **قُوْمٍ** **قُوْمَانِ** olan füllerin **فَاعِلَةٍ** **فَاعِلَةَنِ** tartlarında, ashî **بَيْعٍ** ve **بَيْعَانِ** olan füllerin **فَاعِلَةٍ** **فَاعِلَةَنِ** de olduğu gibi ibdâli ile zait(fazlalık) olan eliften sonra aslı harf olsun veya olmasın son harfi vâv ve yâ olanlar **كَسَلَوٌ**، **سَمَلَوٌ**، **بَنَاءٌ**، **طَلَاءٌ**، **بَقَاءٌ**، **دَعَوٌ** da olduğu gibi ibdâli zorunludur. Aynı zamanda uzatma zâit eliften sonraki müenneslik elifinin aslı **حَمْرَى** ve **حَمْرَى** olan **حَمْرَى** kelimelerinde olduğu gibi hemzeye çevrilmesi, iki vâv'ın kelime başında bir araya gelmesi **وَوْقَيٌّ**؛ **أَوْقَيٌّ**، **وَوْاصِلٌ**؛ **أَوْاصِلٌ** gidi durumlarda da bir araya gelen iki vâvdan birisinin hemzeye ibdâl edilmesi de zorunludur.

ضَرِبَتْ صَدْرَهَا إِلَيْهِ وَقَالَتْ يَا عَدِيًّا أَنْدَ وَقْتَ الْأَوْقَيِّ¹⁹

HEMZENİN ZAIT(FAZLALIK)OLMASI DURUMU

Zâit: Bir kelimeye kendisinde olmayan bir harfin, bir anlam veya dilde genişleme amacıyla eklenmesidir.²⁰ Zâit harfler ibarelerinde toplanmıştır. Zâit harfler ile ilgili bir anekdot Şerhu's-Sâfiye'de²¹ şöyle anlatılmıştır.

¹⁸ Ibn Cinnî, el-Munsif, nşr. İbrahim Mustafa-Abdullah emîn, Mektebet Mustafa Elbâni, Kahire, 1373/1954/I/326.

¹⁹ Şerhu'l-Mufassal, X/10. Beyit Muhâtilî b. Rebi'a'nın olup ibn Ya'ş sahit olarak kullanılmıştır.

²⁰ Şerhu'l-Mufassal, IX/141.

²¹ Şerhu's-Sâfiye, II/331.

“bir öğrencisi zâit harflerin hangi harfleri olduğunu öğrenmek için hocasına sorar. Hocası da ona **سَأَلْتُهُ بِنِيمَا** (*onları bana sordumuz*) dierek zâit harfleri topladığı ibareyle cevap verir. Öğrenci de, hocam size ilk defa soruyorum dediğinde hocası yine zâit harfleri içeren **البَوْمَ شَسَاهُ** (*bügün onu unutursun*) ifadeyle cevap verir. Öğrenci korkuya inanın unutmadım deymice hocası ona sorunu cevaplardım diye karşılık verir.”²²

Yine el-Muberred, el-Mâzinî den zâit harflerin neler olduğunu sorduğunda el-Mâzinî ona şu beyti okur.

هَوَيْثُ الْسَّمَانَ قَشَبَبِنِي * وَدَدَكْنَثُ قَدَمَا هَوَيْثُ الْسَّمَانَ

el-Muberred ben sana zâit harfleri sonuyorum oysa sen bana şiir okuyorsun dediğinde el-Mâzinî, sana iki defâl [icevap verdim der.²²

Hemze ağırlık ve telaffuz zarlılığı olan harflerden olmasına rağmen ibdâl ve hafız yoluyla değişime uygun ve yatkın bir harftir. Bu arada serif (kelime bigisi)la ilgili konularda hemzenin kullanımının artmasıyla kelimenin asfî harfi mi yoksa zâit mi olduğunu tespit etmek zorlaşmıştır. Bundan dolayı da hemze zâit harf olarak kabul edilmiştir.

HEMZENİN ZÂİRT (FAZLALIK) OLDUĞU YERLER
İsimlerde: **اسْكَاف** (*keskin*) **إِصْلَيْتُ**, **أَرْبَبُ**, **أَحْمَدُ**, **أَصْفَرُ**, **أَحْمَرُ** (*sanatkar*) **إِجْفَلُ** (*mazlum*) (*sürme taşı*)
Kırık çoğullarda: **أَنْهَارُ**, **أَنْهَرُ**, **أَفْلَسُ**, **أَكْلُبُ**

Ta'accub (hayret) ifadesinde: **مَا ، أَغْظَمُ ، مَا أَشَدُ ، مَا أَجْمَلُ**

Tâdfîl (üstünlük) ifadesinde: **أَصْغَرُ ، أَكْبَرُ ، أَعْظَمُ ، أَحْسَنُ**

Filde: **أَكْرَمُ ، أَجْلَسُ ، أَذْهَبُ**

Hemze buralarda daha çok kelimenin başında zâittir. Bazen ikinci harf **حَطَاطَنَتْ** ve üçüncü harf **شَمَاءَلْ** ve çok az da olsa dördüncü harf **حَطَاطَنَتْ** olarak gelip zâit olduğu varitir.

Ancak hemze kelmenin başında ve kendisinden sonra da iki harf varsa buradaki hemze kelmenin aslı harfidir. Çünkü Arapçada kelime üç harften az olmaz **أَنْذَ ، أَكْلُ ، أَمْرُ** ve isimlerde **أَنْبَبُ** (*kolsuz gömlek*) **أَدْبُ** ve kelimelerinde olduğu gibi.

ez-Zübeydfî, el-İstidrâk adlı kitabında süfâsinın binâsındaki zâit hemze için müstakil bir bölüm ayırmış ve isimlerle ilgili 27 binâ(yapı) saymıştır.²³

FİÜLLERDE Yukarıda hemzenin fazlalık sebebinin lafzî veya anlama ilgili olduğunu kaydetmemiştir. Hemzenin anlamla ilgili olarak zâit olmasına daha çok füllerde rastlamaktadır.

أَخْرَجْ، أَكْثَبْ، أَرْدُسْ، أَشْرَبْ:

Kelime başındaki bu hemze aslında muzâra'a hemzesi olup gelecek zamanı göstermesi yanında fâile de defâlet etmektedir. Bundan dolayı bu hemzeye kendisinden haber veren hemzetü'l-muhbir demmiştir. Çünkü, diğer muzâra'a harflerinin kendisini bildiren zamirlerden alındığı gibi mütekellim zamiri **عَلَى** den alımmıştır.

Muzâri Füllerde: Yalmız **أَفْعَانَ** tartışındaki mâzi füller bu durumdadır. Buradaki hemze anlam için idhal edilmiştir. Dil âlimleri bu konuyu kitaplarında müstakil bölmeler ayrıarak ele almışlardır. Sîbeveyhi “Bâb iftirâk fa'altu ve ef'altu fi'l-fi'l li'l-mâ'nâ ‘baslığı altında konuyu bağımsız bir bölüm olarak kitabında kaydetmektedir.²⁴İbn Sikkît bu konuya ayırdığı bölümü ise; **بِتَكْمِيلَةِ فِيهِ** **فَيَكْتَمُونَ** **بِأَفْعَانَتْ** **بِأَفْعَانَتْ** **مَا يَعْلَمُ فِيهِ** **فَيَكْتَمُونَ** **بِأَفْعَانَتْ** şeklinde kaydetmektedir.²⁵

Hemzenin sülaşı mâzi file getirdiği anamları söyle suralayabiliriz.

1.Tâ'dive (Geçişlilik): Fülin etkisinin faili (*özne*) aşip mefûlune ulaşmasıdır. Onun için bu fil müteaddî olarak adlandırılmuştur. Geçişlîğin çeşidi şekilleri vardır. Ancak bizi burada ilgilendiren hemzenin idhâliye

²³ el-İstidrâk, s.7
²⁴ el-Kitâb, IV/55
²⁵ Ibn Sikkît, *İslâhu'l-Manûk*, nşr. Ahmed Muhammed Şâkir – 'Abdüsselâm Hatûn, Dâru'l-Meârif, Kahire, tsz.225,227.

أَهْبَثْ زِيَّاً yapılmadır. Üçlü filil lazımlı (geçişsiz) bir fil ise hemze idhâliyle (*Zeyd'i gönderdim*) tek geçişli veya fili müteaddî (*geçişli*) ise, hemzeyle **أَهْمَثْ زِيَّاً الْمُسْلَةَ** getirilmiştir.

Bazı dil âlimleri geçişlilik anlamı veren hemzenin kuyâsı²⁶ bazlarının da semâ-i olduğunu kaydettilerini görmekteyiz.²⁷

2-T'a'rîz (summak): Sûlâsi mâzi filin mefûlünün filin aslina mefûl olmasından **الْفَرَسَ بَعْثَتْ** (*Atı sattım*) ifadesi hemze idhâliyle **أَبْعَثَتْ** veya **أَبْعَثَتْهُ** (*Atı satışa sundum*) anlamına dönüştür. **(Ona mezar hazırladım)**, **سَقَيَّشَةَ** (*Ona su içirdim*), **أَسْقَيَّشَةَ** Ona içmesi için su verdim (*iqû veya içmedi*), **رَهْنَتْ الدَّارَ** (*Evi rehin verdim*) (*Evi rehine sundum*) anlamları ortaya çökmektedir.

3-Seyrûre (Dönüşüm): Sûlâsi filin failinin kendisinden türetilen anlamın sahibi olması durumudur.

أَبْنَتْ الشَّاهَ *Kuzu süti topladı, süti vermeye başladı.*

أَطْفَلَتْ الْمَرْأَةَ *Ağrı çocuklu oldu.*

أَوْرَقَتْ الشَّجَرَ *Ağaç yapraklı geldi gibi.*

4-el-Heynûne (yakınlaştırma): Fâili filin aslina uygun olarak yakınlaşmaktadır. İbn 'Usfür bunu "istihkâd" diye isimlendirmiştir.²⁸

أَحْصَدَ الرَّزْعَ *Ekin toplanacak kale geldi, toplanması yaklaştı.*

5- Fâili zaman ve mekan olarak girmesi:

أَمْسَيَّ *geceledi (gecmeye girdi)* **أَصْبَحَ** *sabahladı (sabaha girdi)* *çöle girdi* *Tihame'ye girdi* gibi.

Dil âlimleri hemzenin file eklenmesiyle geçişli hale gelen üçlü filin kaydettiğiniz bu anamlarından daha başka anamlara da dönüştüğünü

kaydetmektedirler²⁹. Ancak biz burada ayrıntılara girmemek için konuyu uzatmıyoruz.

MEMDÜD VE HEMZESİ

Memdûd : Son harfi zâit eliften sonra hemzeli olan bütün mu'râb isimlere verilen addır.

Memdûd : Son harfi zâit eliften sonra hemzeli olan bütün mu'râb kelimenin asıldan veya kelimenin mebbi olması hallerinde bu isimler memdûd sayılabilirler. **بَنَاءٌ وَسَمَاءٌ وَفَقٌْ هَاءُ كَسَاءٌ حَرَاءُ** gibi. Bununla beraber elif harfi **أَوْلَاءُ** veya **مَاءُ** den **مَوَهَّةٌ** ile **هَوْلَاءُ** veya **شَاءُ** den **شَوَّهَ** ve **مَاءُ** den **مَوَهَّةٌ** gibi. Memdûd isim, kiyâsî ve semâî olmak üzere iki kısımdır. Biz burada saff ilmini ilgilendiren kiyâsî memdûdları ele alacağız.

Kıvâsi Memdûdlar:

1. Nakis filillerin üç harften fazla olan masdarlarının hepsi ve sağlamlarından bunların benzeri olanlar:
الإِفْعَالُ؛ الْإِلَاعَةُ، الْإِغْطَاءُ
 Benzeri **الإِكْرَامُ، الْإِخْرَاجُ**
الإِقْتَعَلُ؛ الْإِعْتَادُ، الْإِنْتَهَاءُ
 Benzeri **الإِنْفَعَالُ؛ الْإِنْشَوَاءُ، الْإِنْزَوَاءُ**
 Benzeri **الإِنْتَقَاعُ، الْإِنْتَرَاقُ، الْإِنْتَنَاعُ**

2. Sonu illetli olup den **الْتَّفْعَالُ** **الْتَّفْعِيلُ** tartısında çekimi yapılan isimler:
الْتَّرْمَاءُ **الْتَّرْمِيُّ** **الْتَّفَضَاءُ** **الْتَّفَضِيُّ** ve den **الْتَّقْضَيُّ** gibi.

26 Muhammed Muhyiddin 'Abdulhamîd, *Durtusî t-tasrif, el-Mektebetu'l-Ticariyye*, Misir, 1378/1985.s.203.

27 Şerhu's-Şâfiîye,I/84; Ibn Mâlik, *Şerhu'l-Kâfiye*, nr. 'Abdulmünâm Ahmed Herîfi, Dâru'l-Mâ'mûn Li-Turâs, Kahire, 1402/1982.II/275

28 el-Muntî', I/188

قىقاء dan **تۇقۇي** : 3. فغل tartisından mu'telu'l-lâm olan bütün masdarlar (sert yer)

فعال 4. Ses veya hastalığa işaret eden sonu illetli olan sülaşı fillerin tortusundaki məsədlər:

Ses için olanlar: *koyun sesi* رُغَامَةً *deve sesi* بَاءَتْ *ağlama sesi* مَكَاءَتْ *ıslık sesi*.

هشته، نظمه مشاعر: Hastalık için olanlar:

فعال : **فَاعِلٌ** 5. **فعيل** : **فَعِيلٌ** ve **فعيل** : **فَعِيلٌ** şeklinde gelen masdarları:

Sağlam fillerdeki karşılığı *tehlikeli gaddar*, المُهَدَّم gibi.

قِبَاءٌ؛ أَقْبَيْةٌ، رِدَاءٌ؛ أَرْدَيْةٌ، كِسَاءٌ؛ أَكْسَيْةٌ، بِنَاءٌ؛ أَبْنَيْةٌ، وِعَاءٌ؛ أَوْعَنْةٌ 7. vezindedeki çoğulların tekilleri:

جِبْ؛ أَحْبَّةُ، سِلَاحٌ؛ أَسْنَهُ Saglam fillerde benzeri:

أَهْوَاءٌ ، أَبْيَانٌ ، 8. **أَفْعَالٌ** vezinde olup sonu illetti olan bütün çoğullar:

فَعْلٌ tartısından **فعَلٌ** vezminde yapılan bütün çoğullar: **بُلُو ؛ دُلُو ؛ دِلَاء**

10. İsimlerden tekil veya çoğul olsun **فَعْلٌ** tartısında gelen isimler
أَدْبَاء ، كَرْمَاء ، شَهْدَاء ، أَهْرَاء

11. **أَفْلَاعُ** vezinde gelen bütün çoğullar memdüd isimdir.

فَعْلَة 12. vezninden yapılan çoğulların hepsi memdü isimdir.

Yukarıda kaydedilenler kiyâsî memdülların bulunduğu durumlardır. Semâî memdüllar bu kurallara uymazlar, aynı zamanda sağlam fillerde benzerleri de yoktur. Bunlar ancak duyma yoluya bilinir ve tespit edilir. Bunun içindil bilimine dair kitap ve sözlüklerde bakmak gerekmektedir.

Memdûdun Kasrı ve Maksûrun Meddi

الغباء ؛ الغبابة ؛ القرفاصاء ؛ قرفصي ، البلاد ؛ البلبي ، التعمّع ؛ التعمّعي

Denâma Uraoç memecü kastı, mursu u. Kiyasen med' cîmex ier' zârâ
mümkün müdür değil midir konusu ihtilaflıdır. Ancak dil alîmleri memfdûlu
sîrde vezin için kasretme imkânı tanımışlardır.³⁰

فَلَوْ أَنَّ الْأَطْبَاءِ كَانُوا مَعَ الْأَطْبَاءِ لَأَسْأَلُوكُمْ * وَكَانُوا مَعَ الْأَطْبَاءِ لَأَسْأَلُوكُمْ
Fakat maksürü med etmekte ihtilaf vardır. Kûfe dil alimleri şirde ona izin vermişlerdir. Ancak Ebü'l-Hasan el-Ahfeş hariç Basra dil alimleri bu görüşü kabul etmemışlardır.³²

سَيِّدِنَا الَّذِي أَغْنَاكَ عَلَيْهِ * فَلَا فَقْرَبَ يَوْمٌ وَ لَا غَنَاءُ 333

Memdûdun Hemzesinin Ashı ve Çeşitleri

Bu konunun ibdâl ve i'lâl konusuyla kuvvetli bağlantısı olup iç içedir de
diyebiliriz. Memdûm hemzesi **فَرَاءُ** ، **فَضَاءُ** daki gibi asfî harf değilse،
كَسَاءُ ، **رَاءُ** daki gibi asfî bir harften dönüştür
ve **كَسْوَةُ** den düşen **كَسْوَةُ**

30 el-Ínsâf, II/745.

31 el-Bağdadî, Hizânetû'l-edeb, nr. 'Abdüsselem Muhammed Harûn, el-Mektebetu'l-Hâncî, Cairo, 1970 V/220 Ma'ânî Kürâ'ân I/01- el-Kessâf II/25

32 e-Journal of MC

33 el-İnsâf, II/747.

Bununla beraber aslı harf olmayıp veya aslı bir harften dönüştürülmüş asılları حرباء ve عباً olan حبّاء ve عباً kelimelerinde olduğu gibi zâit bir harfen dönüştür.

Buradan hareketle memdîdü dört kısma ayıra biliriz:

3. Hemzesi asfîye İlhâk için zât olarak kovulmuş memdüd:

سیبی، علیاء

- #### 4.Hemzesi müenneslik için zâit olarak koyulmuş memdûd:

卷之三

İkilideki hükümlü Memdüdün ikili (tesniye) kendisinde bulunan hemzenin durumuna göre çekime tâbidir. **فَرِّعْاون وَضَاعْاون** ve **فَرِّعْاون** kelimelerindeki hemze aslı harf olduğundan düşürülmez. Ref halinde, **فَرِّعْاون**, **وَضَاعْاون** kelimelerindeki zorunlu olarak bırakılır. Hazfidelemz. Çünkü, buradaki hemze lâmı 'l-kelime **فَرِّعْاون وَضَاعْاون** kelimeinin birincisi olduğundan

Hemze aslı harflerden dönüştürülmüş ise, târifin de aslı harfe yakın
olmasının nedeni, aslı harfînî zîbi hârdât adıdır.

سَاعَ ve **كِسَاعَانَ** halinde ref kelimeleri **رَدَاءُ** ve **رَدَاءُ** **كِسَاعٍ** Cer ve nashta **رَدَاءُ** **كِسَاعِينَ** ve **كِسَاعِينَ** şeklinde gelir. Fakat hemzeyi vâv'a dönüştürmeye **كِسَاؤْنِينَ**, **رَدَاؤْنِ** ve **كِسَاؤْنِ** olup verilmiş cevâz verilmiştir.

İşte İcivardıklarını söylemektedir 34

Eğer memdüdük zâit hemze ilhâk için getirilmişse tasrifî iki şekilde

yapılır:

1. Hemzeyi kelimedен düşürmeden **حرباء** **علباء** ve **حرباءان** **علباءن** şeklinde olmalıdır ki Sibeveyhi bu görüşü kabul etmiş.³⁵
2. Hemzeyi vâv(و) a çevirerek **حربوان** **علباءن** ve **حربوبين** **علباءن** şeklinde olmalıdır

- Kelimedeki hemze zâit ise onu genellikle ve muhakkak vâv harfine çevirip kullanırız.³⁶ **حِرَاوِينَ، صِفْرَاوِينَ وَ صَفْرَاوَانَ ، حِمَرَاوَانَ**, gibi.

Buradan hareketle sonuç olarak; hemze aslı harflikten uzaklaşıkça onu değiştirmek, aslı harfîye yaklaştıkça da onu kelimedede bırakmak en güzel ve en uygun olanıdır divebiliriz.

Mandādīnū Hāmazajinū Gašuldalī Hālma

Müzeker sâlim çogū olan kelimelerdeki hemze asfî harf ise, hemze kelimedede kalır *atılımaz* *صَلَوةٌ* ve *صَلَوةٌ* kelimelerinde Olduñū sibi

Hemze aslı harften değişme veya ilhâk için gelmişse kelimedeki kalması veya vâv harfine dönüştürülmesi câizdir. **رَدَاعٌ** ve **كَسَاءُ** kelimelerin müzükker salım çoğullarında olduğu gibi **رَدَأْوَنٌ** ve **كَسُؤْنٌ** veya **رَدَأْوَنٌ** ve **كَسُؤْنٌ** şeklinde okunabili-

-Kelimedeki hemze müenneslik için geldiğinde müezzeker sâlim coğuluunu *vâlinuz vây hârfli* **سَلِيمٌ ، صَفَرٌ** set línde söyləyəbiliriz

-Kelimelerin müernes sâlim çoğul olması halinde hemzenin kelimedeki ref^{nash} ve cer^{durumunu} göre hemzenin durumunu söyle kavdedebiliriz.

عَلِيَّاً ات ، veya كِسَّا وات ، فُرَّا وات veya كِسَّاء ات ، فُرَّاء ات *orjih* عَلِيَّهَا ات

-Memfdüd hemzesinin bulunduğu kelime kırık çoğul olması halinde kendine ait kuralları vardır. Bunları da sarf kitaplarında tespit etmek mümkündür.

Memória de Memória: Niçard e o Problema

34 Serhu'l-Mufassal, IV/151.

35 el-Kitâb, III/391.
 36 Serhu'l-Mufassal, IV/151, 151

35 el-Kitâb, III/391.
 36 Serhu'l-Mufassal, IV/151, 151

Memdûd hemzesinin nisbedeki hükümlü ikil ve çoğulduki gibidir. **فَرِّعَاءُ ، عَلْبَاءُ ، عَنْبَاءُ**
Kelimelerindeki gibi aslı harf ve **سَكَلَاءُ** daki gibi aslı harften dönüştürülmüş veya daki gibi İlâhk için zâtî harften dönüştürülmüş ise, hemze ikil ve çoğulduki gibi, kelimedede kalır ve hafzedilmez.

فَرِّاءُ ، عَلْبَاءُ ، عَنْبَاءُ

Kelimedeki hemze müenneslik hemzesi durumundaysa vâv harfine dönüştürülmesinden başka bir yol yoktur.

Memdûd Hemzesinin İsm-i tasâfirdeki Hükümü

Kelimenin aslı hemzesi, olduğu gibi kelimedede kalır. Değişmiş olan hemze de aslina dönüsür. **فَرِّعَاءُ** den **فَرِّعَاءُ** ve **عَلْبَاءُ** den **عَلْبَاءُ** şeklinde olur.

MEHMÛZ VE HÜKMÜ

Aslı harflerinden herhangi birisi hemze olan kelimelere mehmûz denir.

İlk harfi hemzeli olan(mehmûz'1-fâ):

Beş vezni vardır:

1. **يَمْرُّ**, **أَخْذٌ**, **يَأْتِي**, **أَكْلٌ**, **يَأْكُلُ**, **أَمْرٌ** gibi gelen **نَصْرٌ**, **يَنْصُرُ**
2. **أَبْرُّ**; **يَأْبُرُ**, **أَسْرٌ**; **يَأْسُرُ**, **أَدْبٌ**; **يَأْدِبُ** gibi gelen **ضَرْبٌ**, **يَضْرِبُ**
3. **الهُّ**; **يَاهُّ**, **أَهْبٌ**; **يَاهْبِ** gibi gelen **فَتْحٌ**, **يَفْتَحُ**
4. **أَرْجٌ**; **يَأْرِجُ**, **أَشْحٌ**; **يَأْشِحُ** gibi gelen **عِلْمٌ**, **يَعْلَمُ**
5. **أَسْنٌ**; **يَأْسِنُ**; **يَسْنُ**; **يَحْسِنُ**

Son harfi hemzeli olan (mehmûz'1-ayn):

Üç vezni vardır:

1. **سَأْلٌ**; **يَسْأَلُ**, **دَآبٌ**; **يَدَآبُ**, **رَأْسٌ**; **يَرَأْسُ** gibi gelen **فَتْحٌ**, **يَفْتَحُ**
2. **سَنْمٌ**; **يَسْنَمُ**, **رَنْمٌ**; **يَرَنْمُ**, **بَسْنٌ**; **يَبَسْنُ** gibi gelen **عِلْمٌ**, **يَعْلَمُ**
3. **لَوْمٌ**; **يَلْوَمُ** gibi gelen **سَنْسٌ**; **يَسْنَسُ**

Son harfi hemzeli olan (mehmûz'1-lâm):

Beş vezni vardır:

1. **هَنْأَ الطَّعَامُ يَهْنِه** gibi gelen **ضَرْبٌ**, **يَضْرِبُ**
2. **يَخْسُوُ** gibi gelen **فَتْحٌ**, **يَفْتَحُ**
3. **خَطْيٌ**; **يَخْطِئُ**, **صَدِيٌّ**; **يَصْدِيُّ**, **رَزْنَىٰ**; **يَرَزْنَىٰ** gibi gelen **عِلْمٌ**, **يَعْلَمُ**
4. **جَرْوٌ**; **يَجْرِوُ**, **بَطْرٌ**; **يَبْطِرُ**, **نَنْوَىٰ**; **يَنْنَوْنَىٰ** gibi gelen **سَنْسٌ**; **يَسْنَسُ**
5. **بَرْأٌ**; **يَبْرُأُ** gibi gelen **نَصْرٌ**, **يَنْصُرُ**

Mehmûzun Sarfakı Durumu

Mehmûz filin sarfakı hükümlü aslı harflerinin sabit kalmasından sağlam fililler gibidir. Mehmûzun hemzesi her türlü çekimde kelimedede kahr ve hafzedilmez. Bunun dışında hafifletilmesi gereken yerlerde hafsetme kurallarına uygun olarak hafzedilmesi câizdir.